

阿里巴巴 和四十大盗

改写/[日]岩崎京子

绘/[日]小山内诚

译/邹悦 刘瑜 崔莲淑



不贪婪的人才会交好运，
狡猾的强盗不会有好下场。

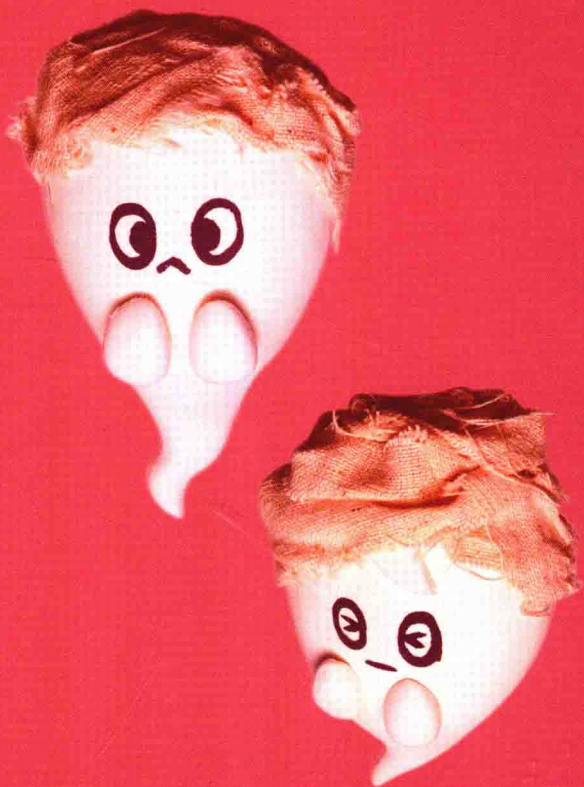
爱的教育
幼儿情商培养
绘本

阿里巴巴 和四十大盗

改写 / [日] 岩崎京子 绘 / [日] 小山内诚
译 / 邹悦 刘瑜 崔莲淑

从前，在波斯的一座小城里，住着两兄弟。
哥哥卡西姆很富有，弟弟阿里巴巴很贫穷。
阿里巴巴只能靠砍柴赚钱，勉强过活。

爱的教育
幼儿情商培养
绘本



アリババと40にんのとうぞく

Alibaba to 40 nin no Touzoku

© 2014 Kyoko Iwasaki, Makoto Osanai

Photos by Toshio Ohata(Zoshigaya-studio) and Asami Yamasaki

All rights reserved.

Original Japanese edition published in 2014 by FROEBEL-KAN.

Simplified Chinese translation rights in China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan)

arranged with FROEBEL-KAN

through Shanghai Viz Communication Inc.

中文简体字版权授予吉林美术出版社出版发行。

未经出版者许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用。

登记号 图字：07-2016-4740

图书在版编目(CIP)数据

阿里巴巴和四十大盗 / (日) 岩崎京子改写 ; (日) 小山内诚绘 ; 邹悦, 刘瑜, 崔莲淑译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2017. 10

(爱的教育幼儿情商培养绘本)

ISBN 978-7-5575-2636-8

I. ①阿… II. ①岩… ②小… ③邹… ④刘… ⑤崔… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第137943号

ALIBABA HE SISHI DADAO

阿里巴巴和四十大盗

作 者 [日]岩崎京子 改写

[日]小山内诚 绘

译 者 邹悦 刘瑜 崔莲淑

出版人 赵国强

策划人 华鹏 胡春辉

责任编辑 王丹平

开 本 889mm×1194mm 1/16

字 数 10千字

印 张 2

印 数 1-5 000册

版 次 2017年10月第1版

印 次 2017年10月第1次印刷

出版发行 吉林美术出版社

地 址 长春市人民大街4646号

邮编：130021

网 址 www.jlmspress.com

印 刷 吉广控股有限公司

书 号 ISBN 978-7-5575-2636-8

定 价 19.80元

阿里巴巴 和四十大盗

改写 / [日] 岩崎京子 绘 / [日] 小山内诚
译 / 邹悦 刘瑜 崔莲淑

从前，在波斯的一座小城里，住着两兄弟。
哥哥卡西姆很富有，弟弟阿里巴巴很贫穷。
阿里巴巴只能靠砍柴赚钱，勉强过活。

爱的教育
幼儿情商培养
绘本



有一天，阿里巴巴正在树林里砍柴，
突然看见一支马队疾驰而来，
扬起一路滚滚沙尘。

“难道是传说中的四十大盗？”

阿里巴巴慌慌张张地爬上树，躲了起来。



果然是四十大盗！

强盗们走到森林旁的一面山崖前，
强盗头子大喊了一声：“芝麻开门！”



那山崖
竟然轰隆隆、轰隆隆地裂开——
一个山洞露了出来……



强盗们一一钻进山洞，放下袋子后又走了出来。

“芝麻关门！”

“吱吱——嘎嘎——砰！”

山崖又合上了。





强盗们走后，阿里巴巴从树上跳下来，
试着喊了一声：
“芝麻开门！”

山崖应声而开，
只见山洞里堆满了数不尽的金银珠宝！
阿里巴巴看得目瞪口呆。



“哎呀，可不能这么傻站着，
强盗们回来就麻烦了！”
阿里巴巴拎起满满一袋子金币，
急忙跑了出去。



阿里巴巴回到家，把金币哗的一声倒在地上，
小声地向妻子讲述了四十大盗的事。



金币太多了，
两个人怎么数都数不清。
阿里巴巴说：
“去卡西姆哥哥那儿借杆秤吧。”

“你借秤做什么？”

你家会有东西要称吗？”

卡西姆的妻子问。

“称金币啊。”

阿里巴巴的妻子把实情全说了出来。



这天晚上，
卡西姆的妻子对卡西姆说：
“你也去拿金币吧，
咒语是
‘芝麻开门’。”



The background of the page is a dark, textured cave wall. A beam of light from the left illuminates a pile of treasure in the lower right corner. The treasure includes several small, ornate pouches and bags, some of which are open, revealing sparkling jewels and coins. The overall atmosphere is mysterious and rich with gold and light.

第二天一大早，

卡西姆果真找到了那面山崖，说道：

“芝麻开门！”

洞门开了，卡西姆走进藏宝洞，洞门随即合上。

卡西姆这个也要，那个也拿，

把袋子塞得满满当当，再也塞不下一丁点儿东西。

因为脑袋里想的都是财宝、财宝、财宝，
当卡西姆想离开的时候，
他惊恐地发现自己把咒语给忘了！

“大麦开门。”门纹丝不动。

“高粱开门！小米开门！大豆开门！辣椒开门！”



就在这时，强盗们回来了。

强盗头子抓住卡西姆，一刀就要了他的性命。

